UN POÈME EN IMAGE

* Du hörst und liest das Gedicht «L’école».
* Du wählst 2 Bilder zum Gedicht aus und stellst sie deiner Partnerin oder deinem   
  Partner vor.

Macintosh HD:Users:urszwygart:Desktop:Franz Dokumente:symbole_einzeln:1er.jpg» Höre und lies das Gedicht. Die *boîte de traduction* hilft dir beim Verstehen.

» Wähle 1 Bild der Stadt und 1 Bild der Schule,   
 die das Gedicht illustrieren.

» Bereite dich darauf vor, die Bilder zu präsentieren. Notiere wichtige Wörter.

Macintosh HD:Users:urszwygart:Desktop:Franz Dokumente:symbole_einzeln:2er.jpg» Stellt einander eure Bilder vor. Beschreibt möglichst viele Details. Verwendet verschiedene Formulierungen. Sprecht abwechslungsweise.

**L'école**

Dans notre ville, il y a

Des tours, des maisons par milliers,

Du béton, des blocs, des quartiers,

Et puis mon cœur, mon cœur qui bat

Tout bas.

Dans mon quartier, il y a

mon cœur  
mein Herz

battre  
schlagen

un boulevard  
eine breite Strasse

une avenue  
eine breite Strasse

un rond-point  
ein Kreisel

s’affoler  
sich aufregen

Des boulevards, des avenues,

Des places, des ronds-points, des rues

Et puis mon cœur, mon cœur qui bat

Tout bas.

Dans notre rue il y a

Des autos, des gens qui s'affolent,

Un grand magasin, une école,

Et puis mon cœur, mon cœur qui bat

Tout bas.

Dans cette école, il y a

Des oiseaux qui chantent tout le jour

Dans les marronniers de la cour.

Mon cœur, mon cœur, mon cœur qui bat

Est là.

*Jacques Charpentreau*

**Notiere wichtige Wörter:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Regarde.

C’est un / une…

Dans la ville, il y a…

C’est peut-être

un / une…

Là, il y a…

Ce poème parle de…

Ce / Cette …

me plaît.

Dans la cour, il y a…

Dans la rue,   
il y a…

Ici, on voit…

**Beurteilung**

Beurteilt wird folgendes:

* Du gibst viele richtige   
  Informationen zu den Bildern.

…

…

* Du verwendest passenden Wortschatz   
  und verschiedene Satzstrukturen.
* Du wagst mehrere eigene Formulierungen.
* Deine Aussprache ist korrekt.

Beurteilung

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Teilaufgabe | Maximale Punktzahl | Erreichte Punktzahl |
| Un poème en image | 10 |  |
|  | Total |  |